

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.04.01	VIETNAM
	Juli 2023	

## I. TOEPASSINGSGBIED

<i>Productomschrijving</i>	<i>GN - code</i>	<i>Land</i>
Pluimveevleesproducten	1601 1602	Vietnam

## II. BILATERAAL CERTIFICAAT

*Code FAVV*                      *Titel van het certificaat*

EX.VTP.VN.04.01      Veterinair certificaat voor de uitvoer van      3 blz.  
pluimveevleesproducten

## III. ALGEMENE VOORWAARDEN

### *Producten toegelaten voor export*

De onderstaande producten uit de productcategorie “vleesproducten – *meat products*” zijn normaalgezien\* toegelaten voor export naar Vietnam:

- rillettes – *rillettes*,
- aspic vleesgelei – *aspic meat jelly*,
- vleespaté – *meat pâté*,
- leverpaté – *liver pâté*,
- gekookte ham – *cooked ham*,
- gekookte worst – *cooked sausage*,
- kippenvleespoeder – *chicken meat powder*,
- kippenbouillonpoeder – *chicken broth powder*,
- gekookte sneden – *cooked cuts*,
- gerookte sneden – *smoked cuts*.

*\* er kan niet worden uitgesloten dat deze lijst gewijzigd wordt in functie van verdere communicatie door de Vietnamese overheid*

Export van vleesproducten die niet vermeld zijn in deze lijst **is mogelijk ook toegelaten, het is echter de verantwoordelijkheid van de operator om te verifiëren (vb. via zijn importeur) of dit ook effectief het geval is.**

Indien een operator een product wenst uit te voeren dat niet is opgenomen in de bovenstaande lijst, dan voegt hij dit toe in vak (d) van het Vietnamese document EX.VTP.VN\_Form No 07 (zie verder).

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.04.01	VIETNAM
	Juli 2023	

*Te volgen procedure voor een erkenning voor export naar Vietnam*

De noodzaak voor een vleesproducten producerende inrichting om goedgekeurd te zijn door de Vietnamese overheid is afhankelijk van de aard van de uitgevoerde producten.

- Wanneer het gaat om vleesproducten die minstens een pasteurisatie hebben ondergaan EN die 'ready to eat' zijn (m.a.w. die geen bijkomende verwerking moeten ondergaan om gegeten te worden), dan moet de producerende inrichting van de vleesproducten niet zijn goedgekeurd door de Vietnamese overheid;
- In andere gevallen moet de producerende inrichting van de vleesproducten wel zijn goedgekeurd door de Vietnamese overheid.

Het is de verantwoordelijkheid van de operator om na te gaan, indien nodig via zijn importeur, of de inrichting van productie van de vleesproducten al dan niet moet zijn goedgekeurd door de Vietnamese overheid, rekening houdend met de aard van de producten die hij uitvoert.

De inrichtingen die vlees als grondstof leveren, aan een inrichting die vleesproducten produceert voor Vietnam, moeten altijd goedgekeurd zijn door de Vietnamese overheid, ongeacht of de vleesproducten producerende inrichting al dan niet zelf goedgekeurd moet zijn.

De lijst met de door Vietnam goedgekeurde inrichtingen is gepubliceerd op de Vietnamese website die toegankelijk is via de website van het [FAVV](#). Koelhuizen zijn niet onderworpen aan goedkeuring door de Vietnamese overheid.

Inrichtingen die door Vietnam goedgekeurd willen worden moeten een erkenningsaanvraag voor export naar Vietnam indienen bij hun LCE, overeenkomstig de procedure voor exporterkenning (zie website [FAVV](#)) en aan de hand van het passend formulier ([EX.VTP.exporterkenning](#)).

Deze aanvraag moet vergezeld zijn van **het Vietnamese document EX.VTP.VN\_Form No 07**, dat beschikbaar is op de website van het [FAVV](#).

Dit document moet ingevuld worden door de operator, rekening houdend met de instructies die door het FAVV worden gegeven (zie bovenvermelde link, juist onder het formulier). **De operator vult één lijn in per erkenningsnummer dat hij in de gesloten lijst wenst te laten opnemen, en vermeldt in de kolom 'Notes' van het formulier dat het gaat om een eerste aanvraag (first application).**

De operator maakt de ingevulde formulieren onder digitale vorm over (WORD-documenten omgezet naar PDF-formaat – *geen scan van de papieren versie*) aan zijn LCE.

De LCE evalueert de door de operator ingediende erkenningsaanvraag (volledige aanvraag bestaande uit de **twee** bovenstaande formulieren), en controleert dat de info vermeld in de documenten overeenkomt met de realiteit. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de controle van de punten in de formulieren die betrekking hebben op de producten waarvoor de operator goedkeuring vraagt.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.04.01	VIETNAM
	Juli 2023	

- Indien de formulieren onvolledig zijn of niet correct zijn ingevuld, stuurt de LCE het dossier terug naar de operator met vermelding van de reden voor de terugzending, overeenkomstig de procedure exporterkenning, die beschikbaar is op de [website van het FAVV](#).
- Indien hij de aanvraag valideert, dan print de inspecteur van de LCE de laatste pagina van het formulier *EX.VTP.VN\_Form No.07* af, ondertekent, **stempelt, dateert** en scant deze en voegt ze bij het dossier dat hij aan het Hoofdbestuur overmaakt.

Het Hoofdbestuur zorgt voor het **bundelen van de aanvragen van verschillende operatoren** en het verder overmaken van de informatie in **één document (gedateerd, ondertekend en gestempeld)** aan de Europese Commissie. Het is de EU COM die op geregelde tijdstippen (slechts 3 à 4 maal per jaar) de lijsten met operatoren van alle betrokken lidstaten overmaakt aan de bevoegde overheid van Vietnam, zoals opgenomen in het FTA tussen de EU en Vietnam. De termijn voor het overmaken van het dossier aan de bevoegde overheid van Vietnam hangt dus af van de Europese Commissie.

De erkenning gaat in zodra de inrichting is opgenomen in de lijst die gepubliceerd is op de website van de Vietnamese veterinaire dienst, die toegankelijk is via de website van het [FAVV](#).

#### *Te volgen procedure voor de goedkeuring van nieuwe producten*

Een inrichting die goedgekeurd is door de Vietnamese overheid, is het voor de specifieke productcategorie *'meat products'* en/of specifieke producten (zie lijst die gepubliceerd is op de website van de Vietnamese veterinaire dienst, toegankelijk via de website van het [FAVV](#)).

Indien een inrichting goedgekeurd wil worden voor (een) product(en) waarvoor ze nog niet goedgekeurd is, dan moet die een erkenningsaanvraag voor export naar Vietnam indienen bij haar LCE, overeenkomstig de procedure voor exporterkenning (zie website [FAVV](#)) en aan de hand van het passend formulier ([EX.VTP.exporterkenning](#)).

Net zoals voor een initiële aanvraag voor exporterkenning, vult de operator het formulier *EX.VTP.VN\_Form No 07* in en voegt hij dit toe aan zijn erkenningsaanvraag voor export.

In dit formulier, neemt de operator de nieuwe producten op waarvoor goedkeuring wordt gevraagd. De operator vermeldt in de kolom 'Notes' van dit formulier voor welke andere producten er al een goedkeuring bestaat (vb.: *already registered for export of poultry meat products: rillettes*).

De behandeling van de aanvraag, eens die is ingediend bij de LCE, gebeurt zoals hierboven beschreven voor een initiële aanvraag.

De operator mag het (de) nieuwe product(en) pas beginnen uitvoeren wanneer dit (die) is (zijn) opgenomen in de lijst op de website van de Vietnamese overheid.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.04.01	VIETNAM
	Juli 2023	

#### IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN

##### Kanaliseratie

Alle inrichtingen (vanaf het slachthuis) waar het vlees wordt verkregen, dat als grondstof gebruikt wordt voor het vervaardigen van vleesproducten bestemd voor Vietnam, moeten goedgekeurd zijn door Vietnam en moeten zich in België bevinden. De operator moet zich ervan vergewissen dat de grondstoffen die hij gebruikt in een inrichting goedgekeurd voor Vietnam zijn geproduceerd.

Alle schakels van de productieketen moeten op het certificaat worden vermeld. Een controle van het voldoen aan de eisen betreffende de kanalisatie en de herkomst van het vlees wordt uitgevoerd bij certificering op basis van de informatie vermeld op het certificaat.

##### Oorsprong van het pluimvee

De uitgevoerde vleesproducten moeten verkregen zijn van pluimvee geboren en gekweekt in België.

Enkel het vlees dat vergezeld is van een handelsdocument waarop de vermelding "Oorsprong: België" is opgenomen overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EU) nr. 1337/2013 mag worden gebruikt als grondstof voor het vervaardigen van vleesproducten bestemd voor Vietnam.

Indien de vleesproducten vervaardigd zijn met vlees dat aan het bovenvermelde criterium voldoet, dan mag de operator het voldoen aan de eis betreffende de oorsprong van het pluimvee verder in de keten doorgeven aan de hand van een pre-attestatie op het handelsdocument (zie punt VI van deze instructie).

##### Gezondheidsstatus van de gebieden van oorsprong van het pluimvee >< thermische behandeling

De uitgevoerde vleesproducten moeten:

- HETZIJ vervaardigd zijn van pluimvee dat afkomstig is uit een zone vrij van hoog pathogene aviaire influenza (HPAI) en van de ziekte van Newcastle (NCD);
- HETZIJ onderworpen zijn aan een thermische behandeling die voldoende is om de virussen die verantwoordelijk zijn voor bovengenoemde ziekten te inactiveren, zoals beschreven in de OIE (nu WOA) Terrestrial Code.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.04.01	VIETNAM
	Juli 2023	

Er bestaat geen correspondentie tussen de thermische behandelingen beschreven in de Code voor Landdieren van de OIE (**WOAH**) en de behandelingen vereist door de Europese regelgeving in geval van vlees afkomstig van zones afgebakend in het kader van controle van deze ziekten.

Daarom moet het vlees dat als grondstof wordt gebruikt voor de productie van vleesproducten die bestemd zijn voor Vietnam, noodzakelijkerwijs pre-geattesteerd zijn voor Vietnam. Dit garandeert dat het vlees afkomstig is van pluimvee dat niet afkomstig is uit afgebakende gebieden rond een uitbraak van HPAI of NCD. De toegepaste thermische behandeling is dan ook niet meer van belang.

Export van vlees is onderworpen aan minder restrictieve eisen dan de uitvoer van vleesproducten. Pluimveevlees moet niet speciaal pre-geattesteerd zijn voor Vietnam om naar Vietnam uitgevoerd te kunnen worden. Het is dan ook de verantwoordelijkheid van de vleesproductenfabrikant om een akkoord te hebben met het Belgisch slachthuis waar hij zich bevoorraadt, zodat deze de nodige controles zal uitvoeren om het vlees te kunnen pre-attesteren voor Vietnam.

Indien de vleesproducten vervaardigd zijn met vlees dat pre-geattesteerd is voor Vietnam, dan mag de operator het voldoen aan de eis betreffende de sanitaire status verder in de keten doorgeven aan de hand van een pre-attestatie op het handelsdocument (zie punt VI van deze instructie).

### Overzicht van de mogelijke situaties

	Documenten waarover de productie-inrichting van de vleesproducten beschikt voor wat betreft <u>het vlees dat hij als grondstof gebruikt</u>		Impact
	Handelsdocument met vermelding "Origine: België"	Pre-attestatie voor VN	
Situatie 1	ja	ja	Vlees komt in aanmerking voor het vervaardigen van vleesproducten voor Vietnam. Er is geen specifieke thermische behandeling vereist voor de vleesproducten.
Situatie 2	ja	nee	Het vlees komt niet in aanmerking voor het vervaardigen van vleesproducten voor Vietnam.
Situatie 3	nee	ja	
Situatie 4	nee	nee	

## **V. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN**

Punt 1.23: controleren, op de lijst van goedgekeurde inrichtingen (zie gesloten lijst op het [FAVV](#) website), dat

- al de op dit punt vermelde inrichtingen\* door de Vietnamese overheid goedgekeurd zijn en in België gevestigd zijn,

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.04.01	VIETNAM
	Juli 2023	

- de uit te voeren producten wel degelijk opgenomen zijn op de lijst van de producten waarvoor deze inrichtingen goedgekeurd zijn.

*\* met uitzondering van de inrichting die haar identificatienummer op de producten heeft aangebracht, in het specifiek geval van vleesproducten die minstens een pasteurisatie hebben ondergaan EN die 'ready to eat' zijn (zie punt III van deze instructie)*

Punt 2.1: bepalen welke optie van toepassing is.

- De sanitaire status van België controleren voor de vermelde ziektes, op de website van het [FAVV](#). Indien België vrij is van de 2 ziektes is er voldaan aan punt 2.1.1 en moeten geen extra controles worden uitgevoerd. De andere punten kunnen worden geschrapt.
- Indien België niet vrij is van minstens een van de ziektes, moet de operator kunnen bewijzen dat het vlees dat als grondstof gebruikt werd voor het vervaardigen van de vleesproducten wel degelijk pre-geattesteerd is voor Vietnam (uitvoer vanuit productie-inrichting van de vleesproducten) of dat de vleesproducten pre-geattesteerd zijn voor Vietnam (uitvoer vanuit een inrichting die stroomafwaarts gelegen is ten opzichte van de productie-inrichting van de vleesproducten). Voor zover de bewijsstukken zijn voorgelegd, wordt punt 2.1.2 behouden en de andere punten geschrapt.

Punt 2.2: deze verklaring kan worden ondertekend na controle.

- Het deel betreffende de oorsprong van het pluimvee kan worden ondertekend indien de operator kan bewijzen dat het vlees dat als grondstof gebruikt werd voor het vervaardigen van de vleesproducten wel degelijk vergezeld was van een handelsdocument met de vermelding "Oorsprong: België" (uitvoer vanuit productie-inrichting van de vleesproducten) of dat de vleesproducten pre-geattesteerd zijn voor Vietnam (uitvoer vanuit een inrichting die stroomafwaarts gelegen is ten opzichte van de productie-inrichting van de vleesproducten).
- Het deel betreffende de inspectie van het vlees kan op basis van de wetgeving worden ondertekend.

Punt 2.3: deze verklaring kan worden ondertekend op basis van de wetgeving.

Punt 2.4: deze verklaring kan worden ondertekend op basis van de wetgeving en op voorwaarde dat de in punt 1.23 vermelde inrichtingen in de gesloten lijst zijn opgenomen.

Punt 2.5: deze verklaring kan worden ondertekend op basis van de wetgeving.

## **VI. PRE-ATTESTATIE EN PRE-CERTIFICERING**

De algemene modaliteiten beschreven in de instructie IB.AA.PA-PC met betrekking tot pre-certificering / pre-attestatie zijn van toepassing (zie website van het [FAVV](#), onder het tabblad "Algemene documenten voor de export naar derde landen").

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTE	IB.VN.04.01	VIETNAM
	Juli 2023	

De doorgeven van deze informatie doorheen de productieketen is de verantwoordelijkheid van de operatoren.

Pre-attestatie

Voor zover de operator beschikt over de informatie met betrekking tot:

- de oorsprong van het pluimvee (op basis van het commercieel document dat het als grondstof gebruikte vlees vergezelt),
- de sanitaire status van de zone van herkomst van het pluimvee (op basis van een pre-attestatie voor Vietnam van het als grondstof gebruikte vlees),

kan hij de pluimveevleesproducten pre-attesteren voor Vietnam.

Pre-attestatie gebeurt door het aanbrengen van de volgende verklaring op het handelsdocument, door de persoon verantwoordelijk hiervoor binnen de inrichting.

De vleesproducten voldoen aan de exportvoorwaarden voor: VN.

Naam van de verantwoordelijke persoon:

Datum en handtekening van de verantwoordelijke persoon: